

2016 JOAILLERIE HORLOGERIE BIJOUX ACCESSOIRES

DREAMS

Nouveautés 2016
**HAUTE JOAILLERIE
ET BIJOUX**

*Les joailliers et
LEURS ÉGÉRIES*

HORS-SÉRIE DE
montres
magazine

AKILLIS
Un PYTHON
nommé DÉSIR

Carnet de voyage
**CHASSE AUX SAPHIRS
AU SRI LANKA**
par Caterina Murino



FRENCH & ENGLISH
TEXTS





New York



Laura Freedman



Los Angeles

BROKEN ENGLISH

Laura Freedman sélectionne des créateurs avec goût pour Broken English. Entre deux tournages, Caterina Murino, passionnée de bijoux, a découvert pour Dreams ces deux boutiques américaines hors du commun.

L'avantage d'être comédienne, c'est de voyager autour du monde. Depuis quinze ans, mon temps de libre pendant les tournages est consacré à ma passion : les bijoux. Pendant la semaine de Thanksgiving, à Los Angeles, j'ai découvert dans le Brentwood Country Mart une boutique merveilleuse et cosy. À l'américaine. C'est Broken English. Laura Freedman y a sélectionné avec un goût exquis et un œil expert environ soixante-dix jeunes créateurs, pour la plupart inconnus du grand public. Cette première boutique a ouvert en 2006, suivie en 2014 par celle de New York. Alors, destination Big Apple ! Dix jours plus tard, me voici à SoHo, dans le cœur de New York. On y trouve le même accueil et confort, comme dans celle de la Côte Ouest, grâce au professionnalisme de ses conseillers de vente. Je suis tombée amoureuse de quelques créateurs avec chacun leur monde et style différents. Par exemple, Aida Bergsen, sculptrice et joaillière basée à Istanbul s'inspire des héros mythologiques et de la nature en utilisant des techniques traditionnelles pour créer de vrais objets d'art extrêmement modernes et intemporels ou Anahita Stein, née en Iran et basée à New York, qui crée des bijoux aériens, délicats et structurés, sûrement inspirés par sa formation en architecture. Dédiaée à l'environnement, elle utilise de l'or recyclé et des pierres de mines socialement responsables. Bravo. Mon coup de foudre ? Carla Amorim. Le travail exquis de l'or de cette brésilienne est enrichi par toute sorte de gemmes, et donne naissance à des pièces extrêmement féminines, d'une élégance absolue. Avec aussi une belle sélection de bijoux vintage, Laura Freedman a vraiment un goût à 360°. Deux adresses à noter pour vos prochaines escapades américaines. CATERINA MURINO



- 1 Boucles d'oreilles Toffee en or rose, quartz fumé et diamants cognac, Carla Amorim.
2 Bracelet en or serti de diamants taille rose, Anahita Stein.



BROKEN ENGLISH

Laura Freedman selects designers with taste for Broken English. While between film shoots, actress and jewellery enthusiast Caterina Murino went to discover the two extraordinary American boutiques for Dreams.

The advantage of being an actress is being able to travel all over the world. I have spent 15 years using my free time away from the set to focus on my passion for jewellery. I first discovered this wonderful, cosy boutique at the Brentwood Country Mart during Thanksgiving week in Los Angeles. Welcome to Broken English. Laura Freedman has used her excellent taste and expert eye to select 70 young designers, most of whom are relatively unknown. The first boutique opened in 2006, followed by a second in New York in 2014. After Los Angeles, I decided to pack my bags for the Big Apple, and arrived in SoHo in the heart of NYC ten days later. This boutique offers the same warm welcome and comfort as the West Coast site, largely thanks to the professionalism of its sales advisors. I fell in love with a handful of designers, who each have their own vision and style. For example, Istanbul-based sculptor and jeweller Aida Bergsen draws her inspiration from mythological heroes and nature, and uses traditional techniques to create incredibly modern, timeless works of art. Another designer, Iran-born New-York-based Anahita Stein, creates ethereal, delicate, structured jewellery, no doubt inspired by her training as an architect. Working to protect the environment, she uses recycled gold and gemstones from socially responsible mines. Bravo. But my favourite was Brazilian designer Carla Amorim. Her exquisite work with gold is enriched with a range of gemstones, and the result is a collection of exceptionally feminine, elegant jewellery. The addition of a beautiful selection of vintage jewellery is also a testament to Laura Freedman's all-encompassing taste. Don't miss these incredible boutiques next time you find yourself in the USA!

• New York, 56 Crosby street, New York, NY 10012.
• Los Angeles, 225 26th street, unit #17, Santa Monica, CA 90402.
www.brokenenglishjewelry.com